

FOLIA BIBLIOLOGICA

Biuletyn Biblioteki Głównej UMCS

Redakcja naukowa czasopisma „Folia Bibliologica”

Rada Naukowa

Beata Cessak-Obydzińska, Biblioteki Publiczne Hrabstwa Monterey, Stany Zjednoczone
Marianne Dörr, Uniwersytet w Tybindze, Niemcy
Anna Dymmel, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie
Anna Gruca, Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
Jolanta Gwóźdź, Uniwersytet Śląski w Katowicach
Zoja Jaroszewicz-Pieresałcew, Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie
Maria Komova, Politechnika Lwowska Uniwersytet Narodowy, Ukraina
Bożena Koredczuk, Uniwersytet Wrocławski
Tomasz Kruszewski, Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu
Svitlana Lisina, Politechnika Lwowska Uniwersytet Narodowy, Ukraina
Zbigniew Osiński, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie
Ewa Teodorowicz-Hellman, Uniwersytet w Sztokholmie, Szwecja
Jadwiga Woźniak-Kasperek, Uniwersytet Warszawski
Grażyna Wrona, Uniwersytet Pedagogiczny w Krakowie

Redakcja

Maria Juda (redaktor naczelna)
Bogusław Kasperek (zastępca redaktor naczelnej)
Anna Dymmel
Alicja Matczuk
Krystyna Hudzik i Anna Sawa (sekretarze redakcji)

Redakcja naukowa tomu

Anna Dymmel

Folia Bibliologica

Biuletyn Biblioteki Głównej UMCS

ul. Idziego Radziszewskiego 11, 20-031 Lublin

<http://www.foliabibliologica.umcs.pl/>

e-mail: folia.bibliologica@poczta.umcs.lublin.pl

UMCS



WYDAWNICTWO

Biblioteka Główna

Katedra Humanistyki Cyfrowej

Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie

FOLIA BIBLIOLOGICA

Biuletyn Biblioteki Głównej UMCS

(2019, vol. LXI)

Czasopismo wydawane jest w wersji online i drukowanej.
Wersją pierwotną jest wersja online czasopisma.

Redakcja wydawnicza
Maria Masłowska

Redakcja techniczna
Agnieszka Muchowska

Projekt okładki i stron tytułowych
Marta Kwiatkowska

Skład
Marcin Wachowicz

© Wydawnictwo UMCS, Lublin 2019

ISSN: 1230-2376

e-ISSN: 2449-8246

Wersja online dostępna pod adresem: www.foliabilibliologica.umcs.pl

WYDAWNICTWO UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ

20-031 Lublin, ul. Idziego Radziszewskiego 11

tel. 81 537 53 04

www.wydawnictwo.umcs.eu

e-mail: sekretariat@wydawnictwo.umcs.lublin.pl

Dział Handlowy: tel./fax 81 537 53 02

Księgarnia internetowa: www.wydawnictwo.umcs.eu

e-mail: wydawnictwo@umcs.eu

Drukarnia: Mazowieckie Centrum Poligrafii Wojciech Hunkiewicz

ul. Lisi Jar 29, 05-270 Marki

Nakład 100 egz.

SPIS TREŚCI

Od redakcji	7
-----------------------	---

ARTYKUŁY

<i>Henryka Ilgiewicz</i> Towarzystwo Przyjaciół Biblioteki Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie (1924–1939)	13
<i>Antoni Krawczyk</i> Kolekcje biblioteczne i muzealne przemieszczone z Niemiec po II wojnie światowej w zbiorach Rosyjskiej Biblioteki Państwowej w świetle publikowanych katalogów Muzeum Książki	33
<i>Joanna Zętar</i> Wielka Księga Miasta. Fotografie lubelskiej dzielnicy żydowskiej w zbiorach Ośrodka „Brama Grodzka – Teatr NN”	63
<i>Svitlana Chukanova</i> Research Data Management and Digital Curation as a Library Activity	85
<i>Zdzisław Gębołyś</i> Bibliotekarze bibliotek uniwersyteckich, dworskich i miejskich na ziemiach niemieckich w latach 1789–1871 wobec gromadzenia i przechowywania zbiorów	99
<i>Ziemowit Janiak</i> Hermeneutyka a język i kognitywna teoria tłumaczenia na przykładzie wybranych refleksji Friedricha Schleiermachera i Hansa-Georga Gadamera	125

RECENZJE

Krystyna Hudzik

Rec.: *Bibliotheken der Schweiz: Innovation durch Kooperation. Festschrift für Susanna Bliggenstorfer anlässlich ihres Rücktrittes als Direktorin der Zentralbibliothek Zürich*, ed. by Zentralbibliothek Zürich, A. Keller, S. Uhl, De Gruyter Saur 2018, ss. 532. 153

Ewa Rudnicka

Rec.: *Multibibliotekarstwo*, praca zbiorowa pod redakcją Mai Wojciechowskiej, Wydawnictwo SBP, Warszawa 2018, ss. 207. 159

SPRAWOZDANIA Z KONFERENCJI

Lucia Němcová

Sprawozdanie z konferencji „Obraz stosunków wyznaniowych i przekonań religijnych w kulturze książki oraz źródłach (osoby – wydarzenia – zabytki)”, Państwowa Biblioteka Naukowa w Preszowie, 10–11 września 2019 roku . . . 171

MATERIAŁY I SPRAWOZDANIA

Monika Jaworska, Ewa Rzeska, Barbara Woźniak

Sprawozdanie z wizyty w Bibliotece Uniwersytetu w Pizie w ramach programu „Erasmus Plus Staff Mobility For Training”, 23–27 września 2019 roku 179

Kinga Dobrowolska

Sprawozdanie z działalności Akademickiego Koła Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich w Lublinie w 2019 roku 187

Magdalena Kozak

Sprawozdanie z objazdu naukowego studentów Architektury informacji, 3–7 lipca 2019 roku 195